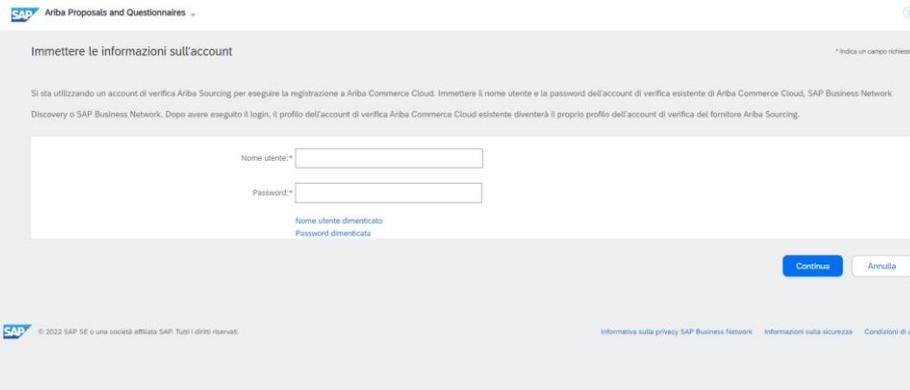
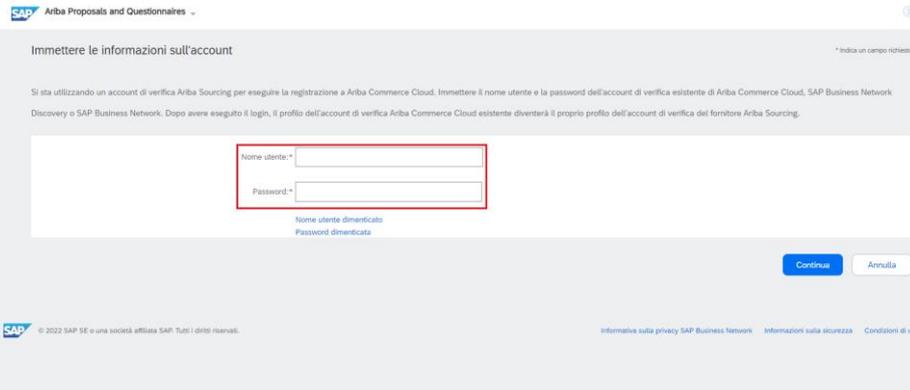
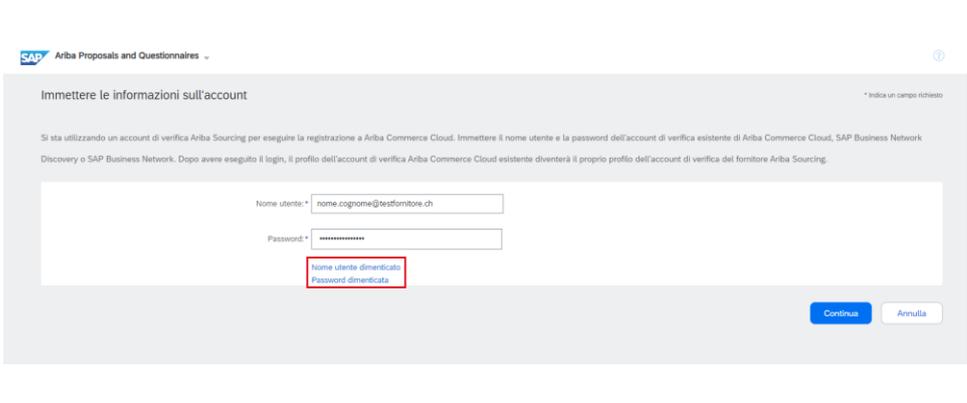
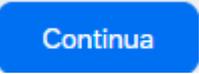
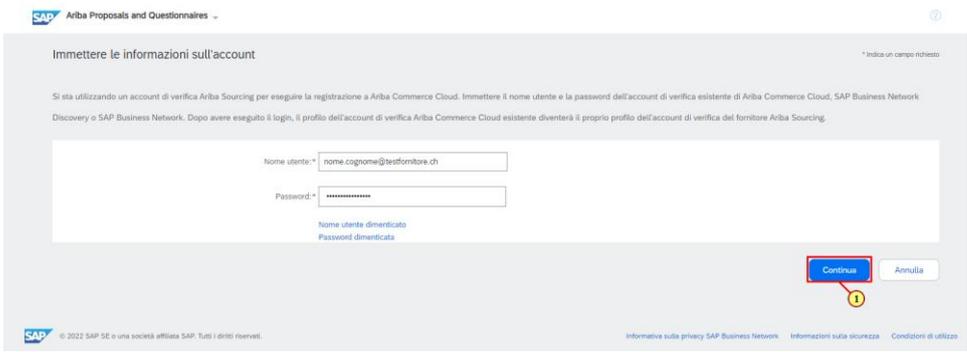
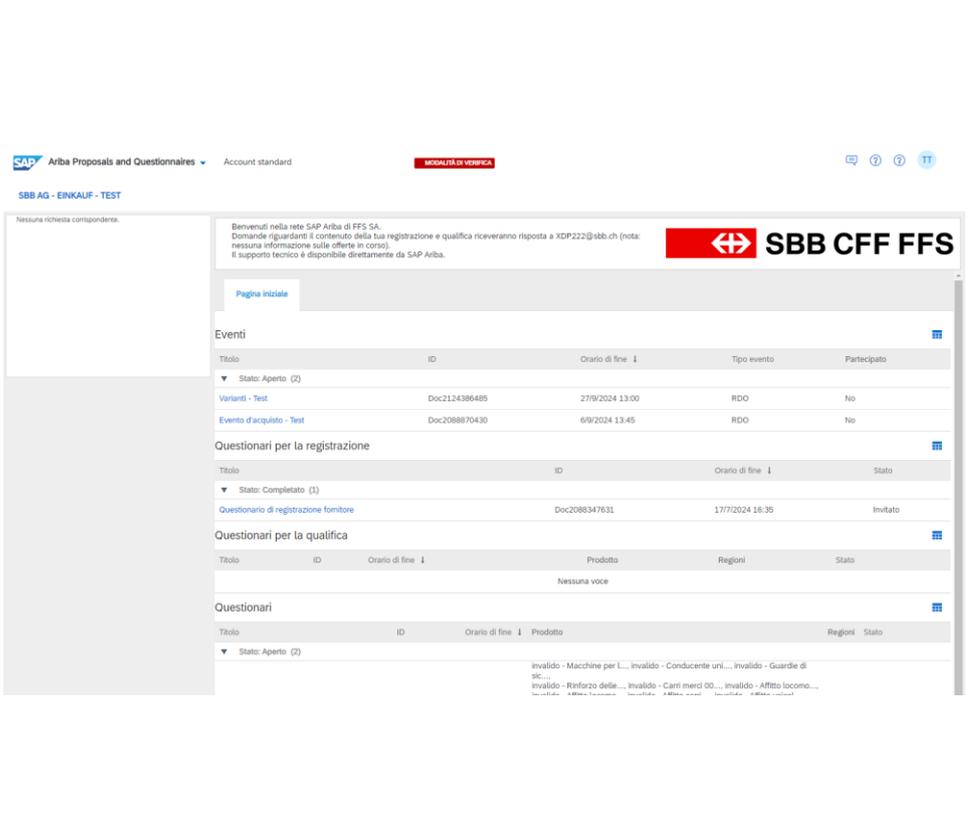


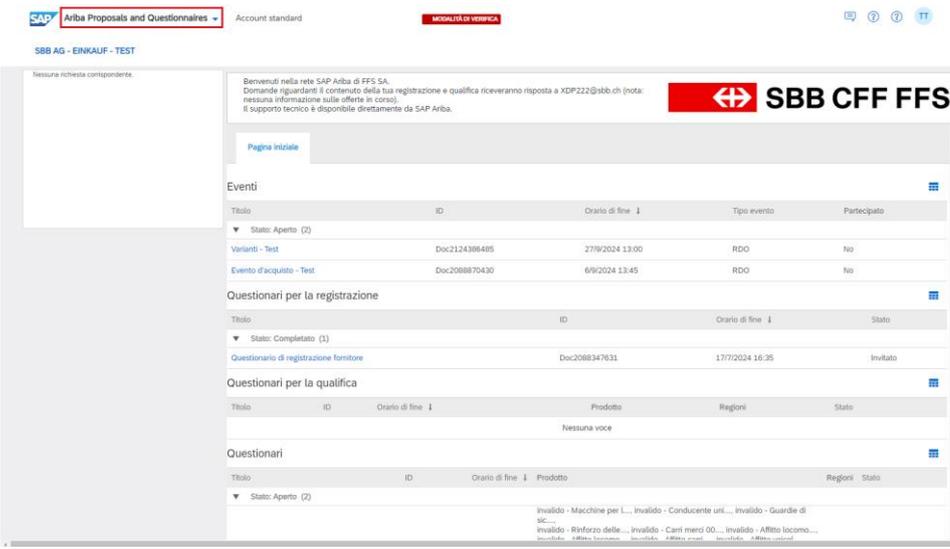
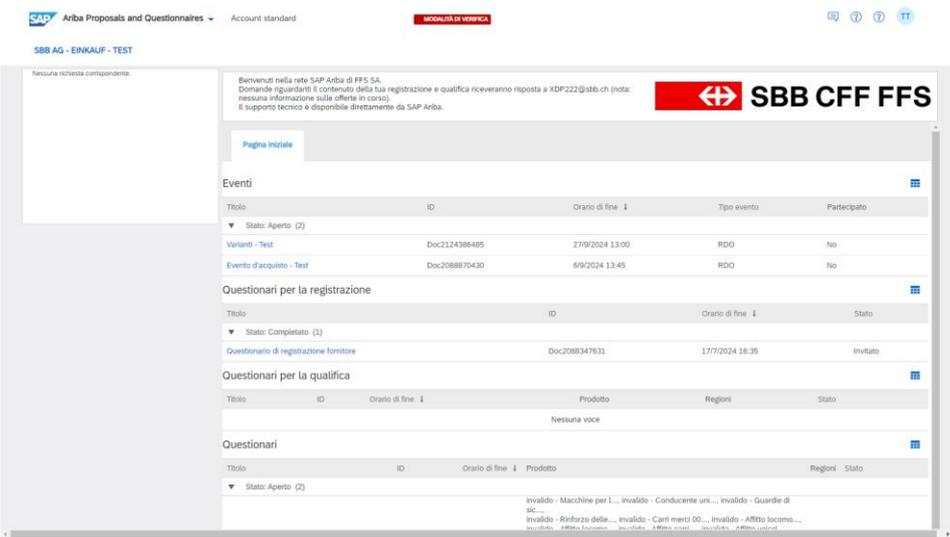
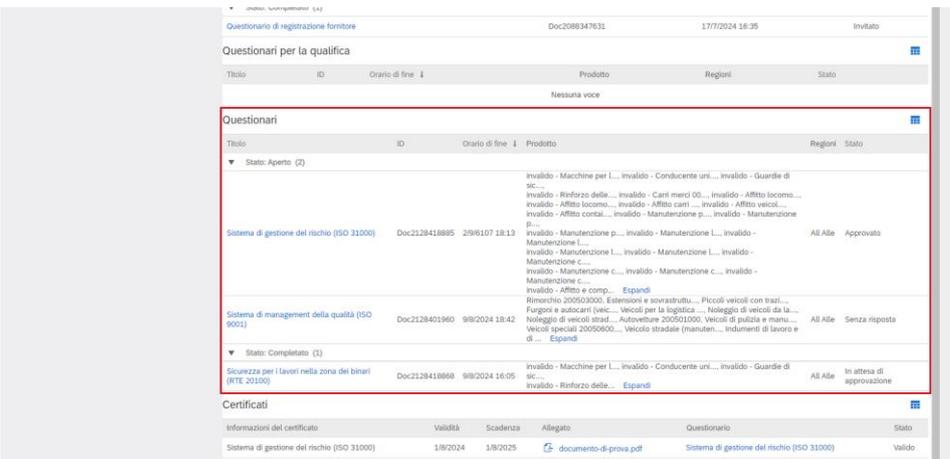
1.1. Qualificazione

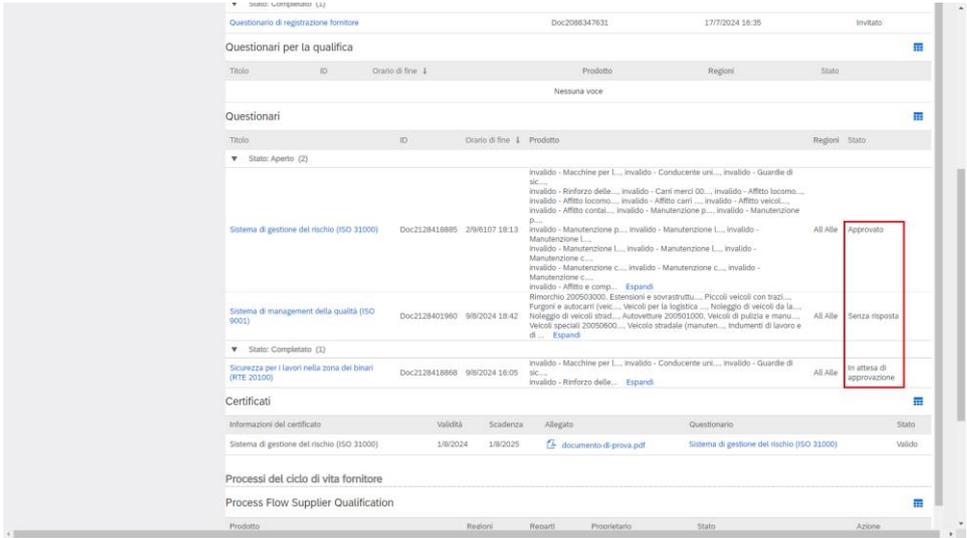
Contenuto di questa unità didattica:

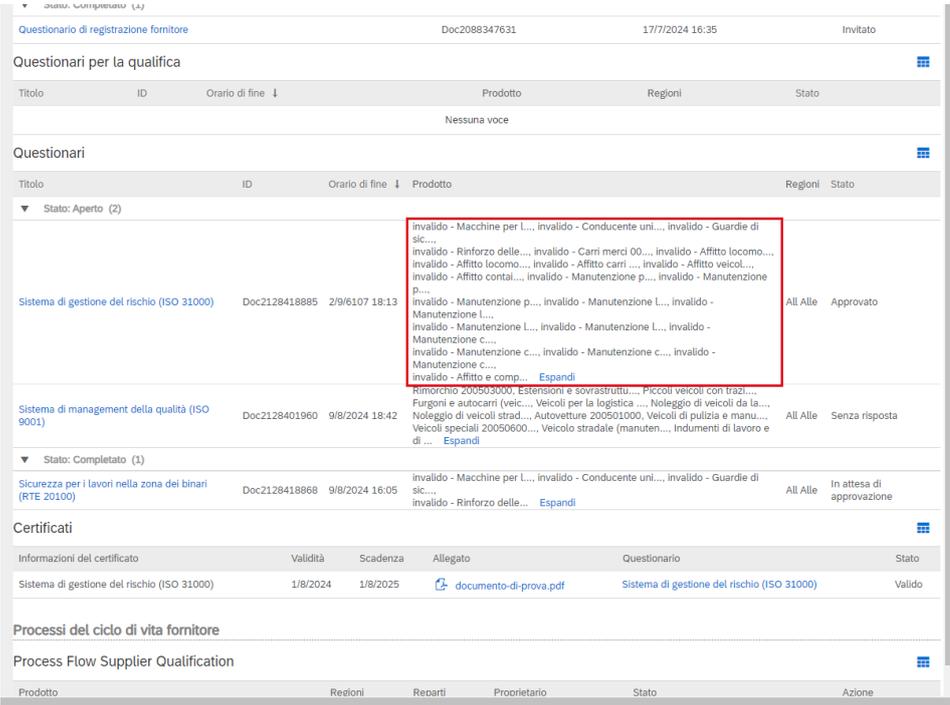
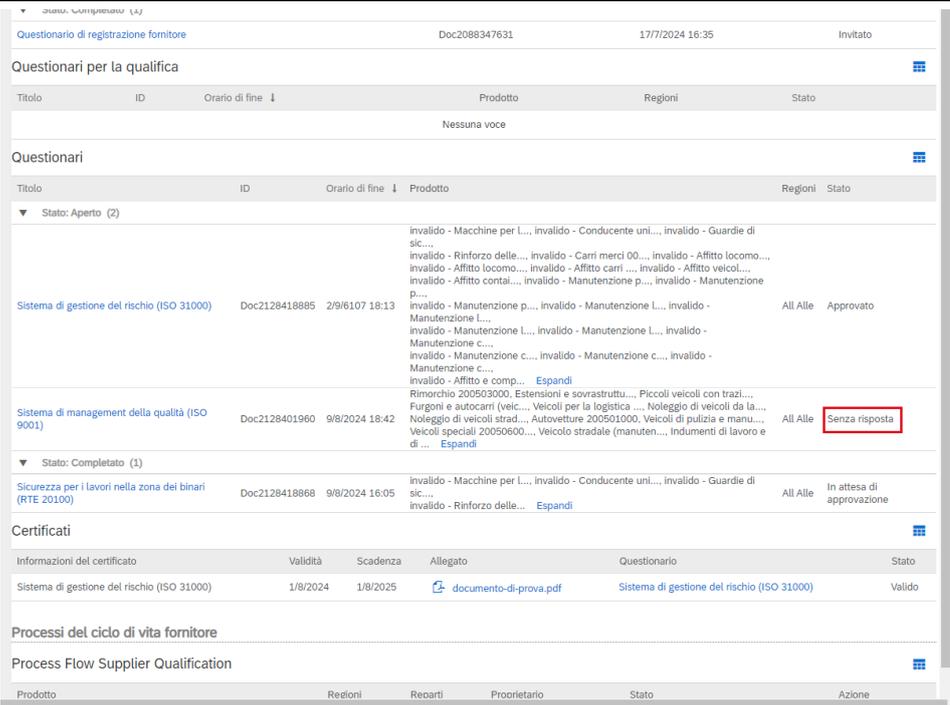
- Trovare il questionario di qualificazione nella dashboard
- Compilare il questionario di qualificazione

Spiegazione	Screenshot
<p> È possibile accedere al questionario di qualificazione direttamente tramite il link nell'e-mail.</p>	 <p>The screenshot shows the 'Arriba Proposals and Questionnaires' registration page. It includes the title 'Immettere le informazioni sull'account', a sub-header, and a paragraph of instructions. Below the text are two input fields: 'Nome utente*' and 'Password*'. There are also links for 'Nome utente dimenticato' and 'Password dimenticata'. At the bottom right, there are 'Continua' and 'Annulla' buttons. Footer text includes '© 2022 SAP SE o una società affiliata SAP. Tutti i diritti riservati.' and links for 'Informativa sulla privacy SAP Business Network', 'Informazioni sulla sicurezza', and 'Condizioni di utilizzo'.</p>
<p> Compilare i campi Nome utente e Password per accedere a SAP Ariba.</p>	 <p>This screenshot is identical to the one above, but the 'Nome utente*' and 'Password*' input fields are highlighted with a red rectangular border to indicate they need to be filled out.</p>

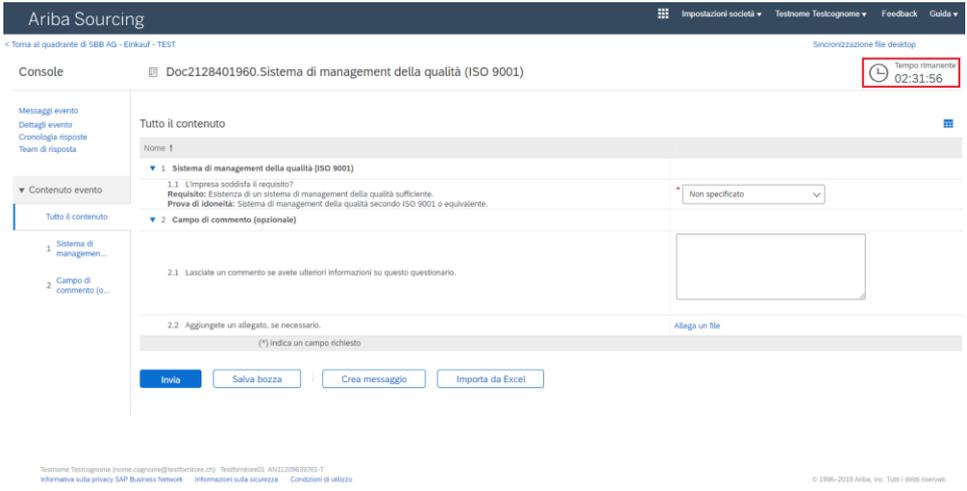
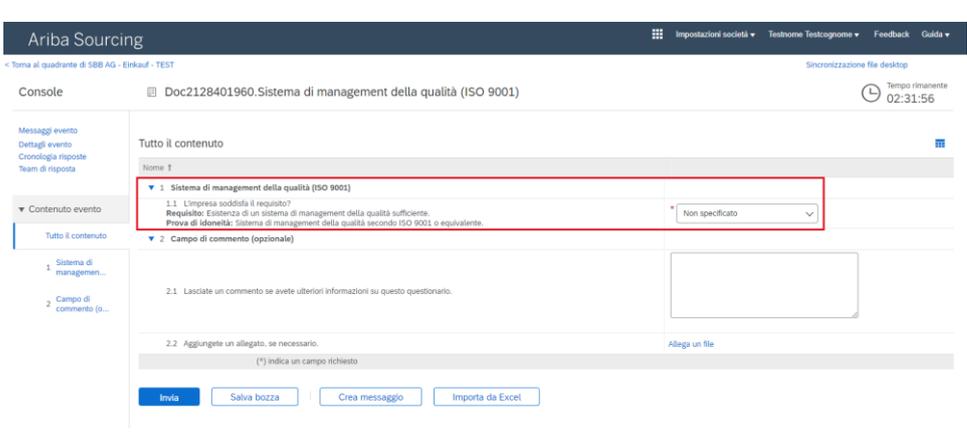
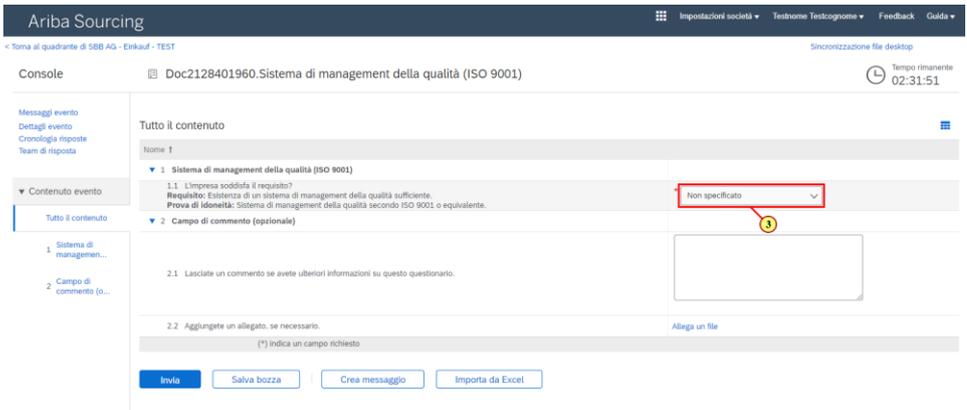
Spiegazione	Screenshot
<p> Se si è dimenticato il nome utente o la password, fare clic sul testo blu <i>Nome utente o password dimenticati</i> per ottenere ulteriore aiuto.</p>	
<p>1. Fare clic su  per accedere con il proprio account SAP Ariba.</p>	
<p> Ti trovi nella dashboard del tuo profilo SAP Ariba. Qui è disponibile un riepilogo degli appalti in corso, del processo di registrazione e delle qualificazioni.</p> <p>Importante: i questionari vengono visualizzati solo dagli account utente a cui è stato inviato via e-mail il link di invito per la qualificazione o che fanno parte del team di risposta al questionario.</p>	

Spiegazione	Screenshot
<p> Se non si visualizza la dashboard, assicurarsi di essere nella categoria «Ariba Proposals and Questionnaires». È possibile impostarla dal menu a discesa.</p>	
<p> Di seguito ti guideremo attraverso i singoli passaggi per compilare il questionario di qualificazione.</p>	
<p> Nella sezione Questionari sono disponibili tutti i questionari di qualificazione a te assegnati.</p>	

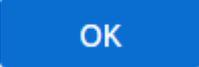
Spiegazione	Screenshot																								
<p> Lo Stato indica se il questionario è già stato inviato e se è stato approvato.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Senza risposta: si è stati invitati dalle FFS per la qualificazione e il questionario non è stato ancora inviato. • In attesa di approvazione: il questionario è stato inviato alle FFS ed è in fase di verifica. • Approvato: il questionario è stato accettato e la prova è stata approvata. 	 <p>The screenshot shows a web interface for managing qualification questionnaires. It includes sections for 'Questionari per la qualifica', 'Questionari', 'Certificati', and 'Processi del ciclo di vita fornitore'. A table lists various questionnaires with columns for title, ID, deadline, product, region, and status. The status 'Approvato' is highlighted in a red box in the screenshot.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Titolo</th> <th>ID</th> <th>Orario di fine</th> <th>Prodotto</th> <th>Regioni</th> <th>Stato</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sistema di gestione del rischio (ISO 31000)</td> <td>Doc2128418895</td> <td>29/01/2024 18:13</td> <td>Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Invalido - Carri merci 00... Invalido - Affitto locom... Invalido - Affitto locom... Invalido - Affitto carri... Invalido - Affitto veicoli... Invalido - Affitto contai... Invalido - Manutenzione p... Invalido - Manutenzione p... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Affitto e comp... Espandi</td> <td>All Alle</td> <td>Approvato</td> </tr> <tr> <td>Sistema di management della qualità (ISO 9001)</td> <td>Doc2128401960</td> <td>09/02/2024 18:42</td> <td>Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Espandi</td> <td>All Alle</td> <td>Senza risposta</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza per i lavori nella zona dei binari (RTE 20100)</td> <td>Doc2128418898</td> <td>09/02/2024 16:05</td> <td>Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Espandi</td> <td>All Alle</td> <td>In attesa di approvazione</td> </tr> </tbody> </table>	Titolo	ID	Orario di fine	Prodotto	Regioni	Stato	Sistema di gestione del rischio (ISO 31000)	Doc2128418895	29/01/2024 18:13	Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Invalido - Carri merci 00... Invalido - Affitto locom... Invalido - Affitto locom... Invalido - Affitto carri... Invalido - Affitto veicoli... Invalido - Affitto contai... Invalido - Manutenzione p... Invalido - Manutenzione p... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Affitto e comp... Espandi	All Alle	Approvato	Sistema di management della qualità (ISO 9001)	Doc2128401960	09/02/2024 18:42	Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Espandi	All Alle	Senza risposta	Sicurezza per i lavori nella zona dei binari (RTE 20100)	Doc2128418898	09/02/2024 16:05	Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Espandi	All Alle	In attesa di approvazione
Titolo	ID	Orario di fine	Prodotto	Regioni	Stato																				
Sistema di gestione del rischio (ISO 31000)	Doc2128418895	29/01/2024 18:13	Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Invalido - Carri merci 00... Invalido - Affitto locom... Invalido - Affitto locom... Invalido - Affitto carri... Invalido - Affitto veicoli... Invalido - Affitto contai... Invalido - Manutenzione p... Invalido - Manutenzione p... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione L... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Manutenzione c... Invalido - Affitto e comp... Espandi	All Alle	Approvato																				
Sistema di management della qualità (ISO 9001)	Doc2128401960	09/02/2024 18:42	Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Espandi	All Alle	Senza risposta																				
Sicurezza per i lavori nella zona dei binari (RTE 20100)	Doc2128418898	09/02/2024 16:05	Invalido - Macchine per L... Invalido - Conducente uni... Invalido - Guardie di sic... Invalido - Rinforzo delle... Espandi	All Alle	In attesa di approvazione																				

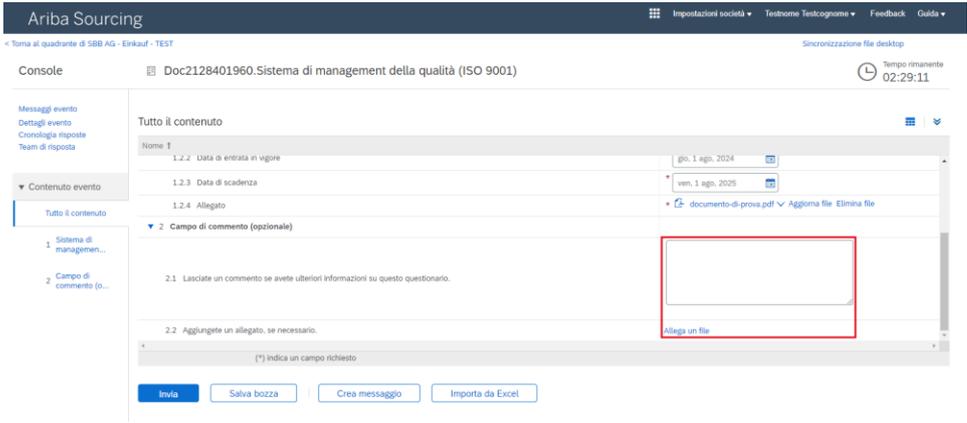
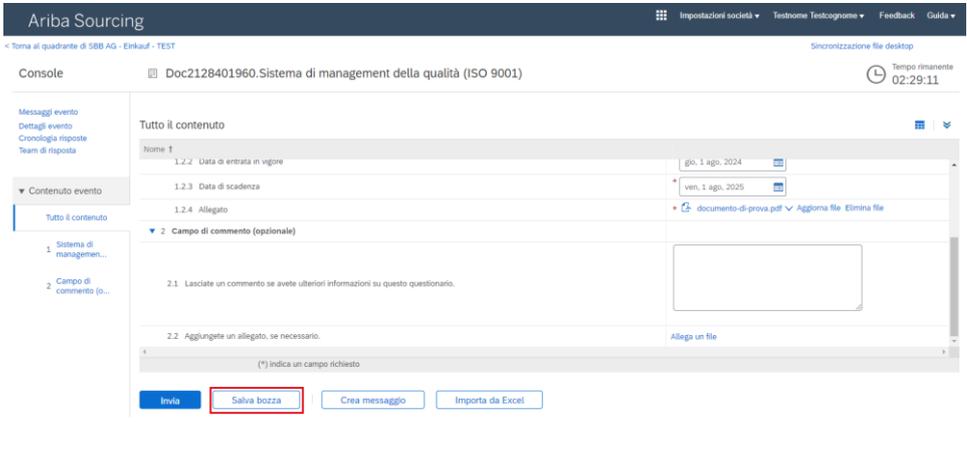
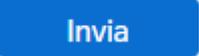
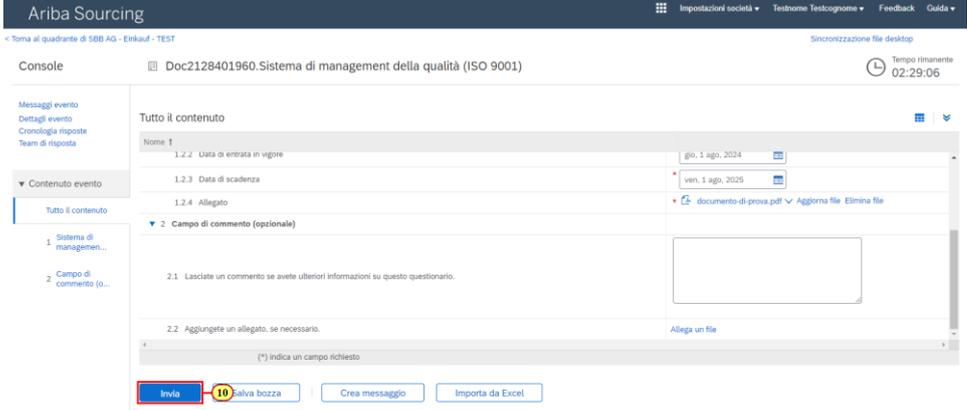
Spiegazione	Screenshot
<p></p> <p>Per i questionari di qualificazione con molti gruppi merci collegati, il titolo e lo stato del questionario potrebbero non apparire nel campo visibile. In questo caso, scorrere verso il basso fino a visualizzare il titolo e lo stato del questionario</p>	
<p></p> <p>Lo stato «Senza risposta» indica che il questionario di qualificazione non è ancora stato presentato.</p>	

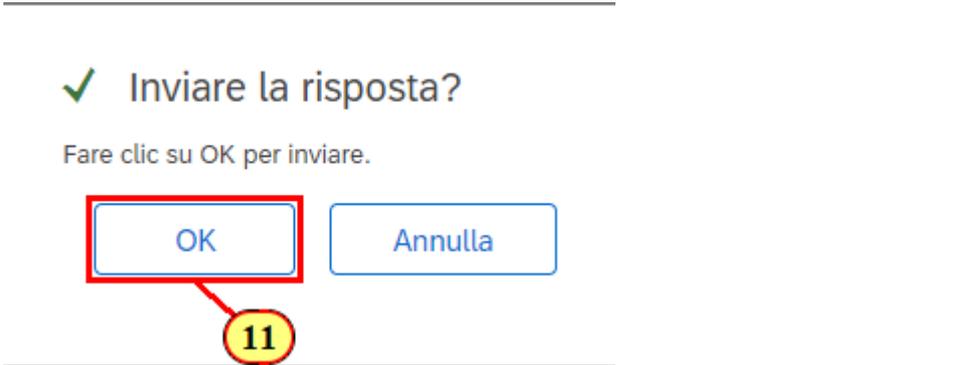
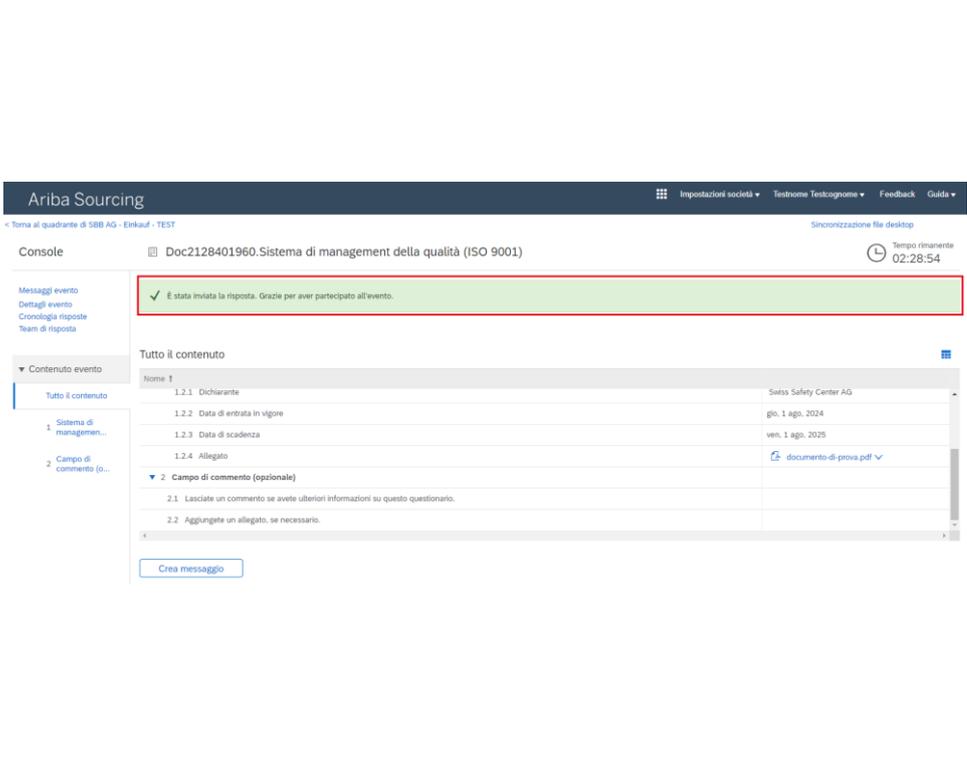
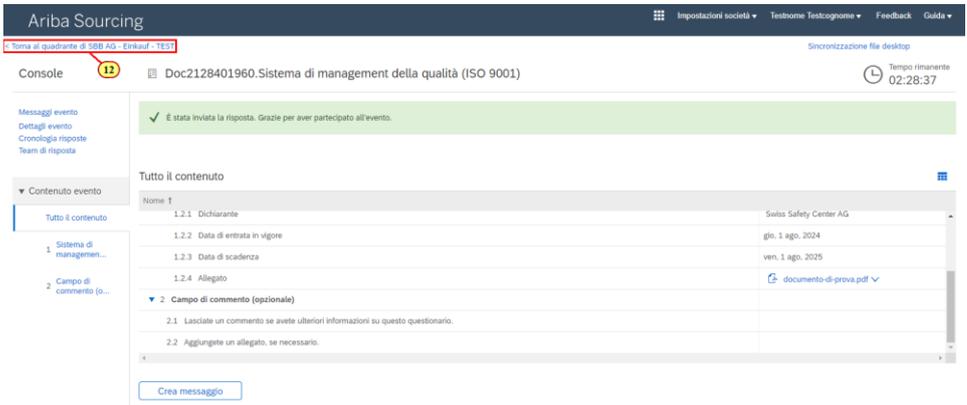
Spiegazione	Screenshot
<p>2. Per aprire un questionario di qualificazione, fare clic sul questionario corrispondente.</p>	
<p>Ti trovi nella schermata del questionario di qualificazione.</p>	

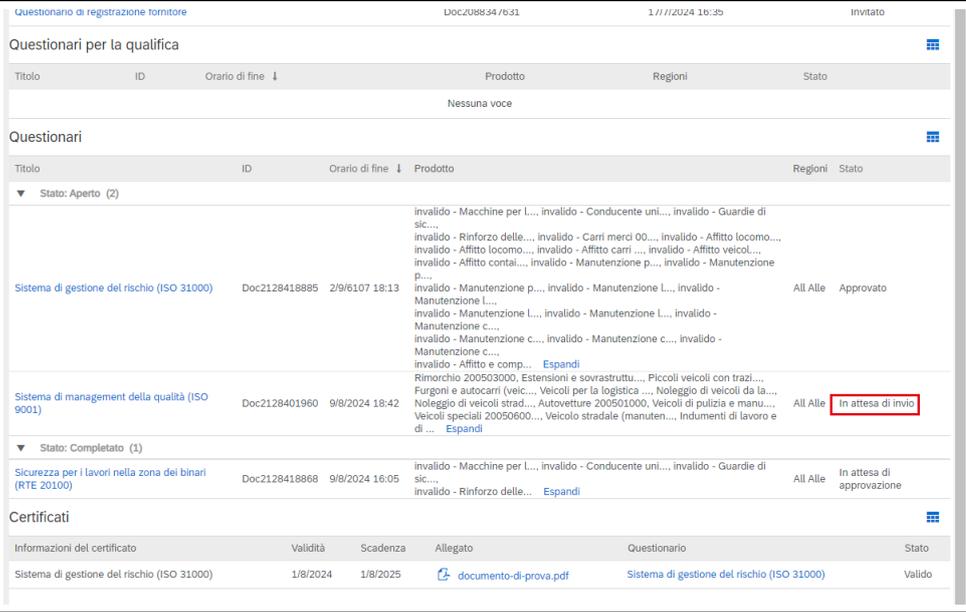
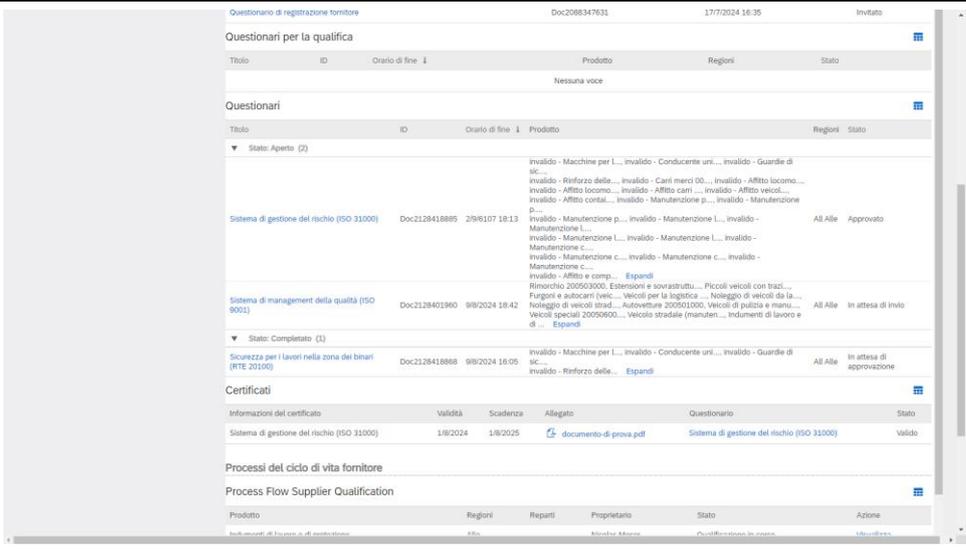
Spiegazione	Screenshot
<p></p> <p>Il timer mostra il tempo rimanente per presentare il questionario.</p>	
<p></p> <p>La domanda di qualificazione determina quali requisiti devono essere soddisfatti per la qualificazione. Indica quale tipo di prova viene accettata dalle FFS.</p>	
<p>3. Fare clic sul menu a discesa per visualizzare l'elenco di selezione.</p>	

Spiegazione	Screenshot
<p>4. Selezionare la prova di cui si dispone.</p>	
<p>5. Indicare il dichiarante della prova.</p>	
<p>6. Fare clic sul simbolo del calendario  per selezionare la data di entrata in vigore della prova.</p>	
<p>7. Fare clic sul simbolo del calendario  per selezionare la data di scadenza della prova.</p>	

Spiegazione	Screenshot
<p>8. Fare clic su Allega un file per caricare la prova.</p>	
<p>È possibile scegliere se caricare la prova tramite drag and drop o cercandola nel proprio file system.</p>	
<p>9. Dopo aver caricato la prova, fare clic su  per aggiungerla come allegato.</p>	
<p>Se si desidera aggiornare o eliminare la prova, fare clic sulla scritta in blu <i>Aggiorna file</i> o <i>Elimina file</i>.</p>	

Spiegazione	Screenshot
<p> È possibile aggiungere ulteriori commenti o allegati al questionario di qualificazione.</p>	
<p> Se non si desidera ancora presentare il questionario di qualificazione, per il momento è possibile fare clic su Salva bozza. Il questionario di qualificazione non viene ancora inviato alle FFS.</p>	
<p>10. Al termine della compilazione del questionario di qualificazione, fare clic su  per inviare il questionario alle FFS.</p>	

Spiegazione	Screenshot
<p>11. Fare clic su  per confermare l'invio.</p>	
<p> Il campo di testo verde conferma che il questionario di qualificazione è stato inviato alle FFS.</p> <p>Il passo successivo è la verifica del questionario di qualificazione da parte delle FFS. Si riceverà quindi una conferma della qualificazione via e-mail o verrà chiesto di rielaborare i dati.</p>	
<p>12. Facendo clic su < Torna al quadrante di SBB AG - Einkauf - TEST si ritorna alla dashboard.</p>	

Spiegazione	Screenshot
<p> Lo stato del questionario è cambiato in In attesa di invio. Ora è in fase di verifica da parte delle FFS.</p>	 <p>The screenshot shows a table of questionnaires. The entry for 'Sistema di gestione del rischio (ISO 31000)' has a status of 'In attesa di invio' (highlighted in red in the original image).</p>
<p> L'istruzione è terminata.</p> <p>In caso di domande è possibile rivolgersi a: digitalereinkauf@sbb.ch</p>	 <p>The screenshot shows the same table as above, but the status of 'Sistema di gestione del rischio (ISO 31000)' is now 'Valido'.</p>